

nie B-09/117



Accountants N.V.

Kantooradres  
Kaya Flamboyan 5  
Curaçao  
Nederlandse Antillen

Postadres  
Postbus 3082  
Curaçao  
Nederlandse Antillen

Telefoon (599-9) 732-5100  
Telefax (599-9) 737-5588

Stichting Sint Elisabeth Hospitaal  
De heer S. Ricardo  
Breedestraat 193 (O)  
Curaçao, N.A.

Onze ref 02/09-014


25 maart 2003

Geachte heer Ricardo,

**Definitieve jaarrekening 2000**

Hierbij doen wij u toekomen 25 exemplaren van de jaarrekening 2000 van de Stichting Sint Elisabeth-Hospitaal.

Hoogachtend,

  
A. Sewberath Misser  
Directeur

Bijlagen: 25 jaarrekeningen 2000

ST. ELISABETH HOSPITAAL  
CURAÇAO

Datum ontvangst: 27.03.2003  
Naar Afzender:  
Datum afgeschikteld:  
Parool:



STICHTING SINT ELISABETH HOSPITAAL  
Curaçao

jaarrekening 2000

ST. ELISABETH HOSPITAAL  
CURAÇAO

Datum ontvangst: 24.03.2003

Naar Afdeling: \_\_\_\_\_

Datum afgehandeld: \_\_\_\_\_

Paraaf: \_\_\_\_\_

## Inhoudsopgave

Accountantsverklaring	2
Algemene gegevens	3
1 Gegevens over de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, de rechtspersoon die de ziekenhuisvoorziening beheert	3
2 Gegevens over de Polikliniek	3
3 Samenstelling van het Bestuur in het verslagjaar	4
4 Samenstelling Directie en Medische Staf in het verslagjaar	5 - 6
Jaarrekening	
Balans per 31 december 2000	7
Resultatenrekening over 2000	8
Kasstroomoverzicht over 2000	9
Toelichting behorende bij de jaarrekening per 31 december 2000	10
Algemene informatie	10 - 11
Waarderingsgrondslagen en grondslagen van resultaatbepaling	12
Activa	13 - 15
Passiva	16 - 18
Financiële positie	19
Baten	20 - 22
Lasten	23 - 26
Niet uit de balans blijvende verplichtingen	26
Bijlagen	
1 Materiële vaste activa	27 - 29
2 Immateriële vaste activa	30
3 Langlopende schulden	31
4 Totaalcijfers en cijfers naar verpleegklassen	32



Accountants N.V.

Kantooradres  
Kaya Flamboyan 5  
Curaçao  
Nederlandse Antillen

Postadres  
Postbus 3082  
Curaçao  
Nederlandse Antillen

Telefoon (599-9) 732-5100  
Telefax (599-9) 737-5588

**Accountantsverklaring**

De Directie en het Bestuur van de  
Stichting Sint Elisabeth Hospitaal

Curaçao, N.A.

**Opdracht**

Wij hebben de jaarrekening 2000 van de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, Curaçao gecontroleerd. De jaarrekening is opgesteld onder verantwoordelijkheid van de leiding van de huishouding. Onze verantwoordelijkheid is het op basis van onze controle geven van een oordeel over de jaarrekening.

**Werkzaamheden**

Onze controle is verricht in overeenstemming met in Nederland algemeen aanvaarde richtlijnen met betrekking tot controleopdrachten. Deze grondslagen verlangen dat wij onze controle zodanig plannen en uitvoeren dat wij een redelijke mate van zekerheid verkrijgen dat de jaarrekening geen onjuistheden van materieel belang bevat.

Een controle omvat onder meer het onderzoek door middel van deelwaarnemingen van de informatie ter onderbouwing van de bedragen en de toelichtingen in de jaarrekening. Tevens omvat de controle een beoordeling van de grondslagen van de financiële verslaggeving die bij het opmaken van de jaarrekening zijn toegepast en van belangrijke schattingen die de leiding van de huishouding daarbij heeft gemaakt, alsmede de evaluatie van het algehele beeld van de jaarrekening. Wij zijn van mening dat onze controle een deugdelijke grondslag vormt voor ons oordeel.

**Oordeel**

Wij zijn van oordeel dat deze jaarrekening een getrouw beeld geeft van de grootte en de samenstelling van het vermogen op 31 december 2000 en van het resultaat over 2000 in overeenstemming met in Nederland algemeen aanvaarde grondslagen voor financiële verslaggeving.

Zonder afbreuk te doen aan ons oordeel vestigen wij de aandacht op:

- toelichting 1 van de jaarrekening, waarin is uiteengezet dat de financiële positie van de Stichting precair is.
- de toelichting "niet uit de balansblijvende verplichtingen", waarin is uiteengezet dat de Stichting een potentiële verplichting heeft uit hoofde van niet tijdig betaalde loonbelasting en AOV/AWW premies. Om redenen vermeld in de toelichting heeft de Stichting voor deze potentiële verplichting in de balans per 31 december 2000 geen verplichting opgenomen.

20 december 2002

KPMG Accountants N.V.



is a member of  
KPMG International, a Swiss Association

## **Algemene gegevens**

### **1 Gegevens over de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, de rechtspersoon die de ziekenhuisvoorziening beheert**

Het Sint Elisabeth Hospitaal is een algemeen ziekenhuis met gemiddeld 540 bedden. Het werd in 1855 door de eerwaarde heer F.E. Kieckens opgericht en het had als eerste onderkomen Yzerstraat 3.

Het verplegend personeel bestond aanvankelijk voornamelijk uit de zusters van de congregatie Alles voor Allen. Zij hebben zich gedurende 132 jaar ingezet voor de verpleging van de zieken en hulp-behoevenden in het Sint Elisabeth Hospitaal. In januari 1988 vertrokken de laatste religieuzen uit het ziekenhuis. De organisatievorm van het ziekenhuis is een stichting met een bestuur bestaande uit zeven personen. Het bestuur bepaalt het beleid en houdt toezicht op de uitvoering van het beleid door de directie. Met de uitvoering van het beleid is een tweehoofdige directie belast.

### **2 Gegevens over de Polikliniek**

De Polikliniek is eigendom van het Eilandgebied Curaçao, die het beheer heeft opgedragen aan het Sint Elisabeth Hospitaal. Het beheer wordt voor rekening en risico van het Eilandgebied Curaçao gevoerd.

De grond waarop de Polikliniek is gebouwd is per 30 november 1979 door de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal aan het Eilandgebied Curaçao verkocht onder de verplichting dat de grond niet anders dan voor het hebben van een Polikliniek daarop mag worden gebruikt.

De Polikliniek beschikt niet over eigen financiële middelen. De kosten worden nagenoeg geheel door het Sint Elisabeth Hospitaal betaald, die van het Eilandgebied hiervoor voorschotten ontvangt.

Het exploitatietekort, zoals opgenomen in de gecontroleerde jaarrekening van de polikliniek, wordt door het Eilandgebied gedragen.

Het managementcontract tussen het Eilandgebied Curaçao en het Sint Elisabeth Hospitaal is nog niet tot stand gekomen. Voorshands zijn de kosten van de Polikliniek al dan niet met behulp van verdeelsleutels toegerekend aan de Polikliniek en het Hospitaal.

Deze verdeelsleutels zijn in 1986 in overleg met de Stichting Overheid Accountants Bureau voorheen Eilandaccountantsdienst bepaald.

**3 Samenstelling van het Bestuur in het verslagjaar**

Mevrouw H. Prins-Prince  
Voorzitter

Mr. A.F.M. Torres  
Secretaris

Mr. E.M. Rosenda  
Penningmeester

Mevrouw E.M. Oosterhof Priest  
Lid

Dra. S.C.A. Rosales-Concession  
Vice-voorzitter

Ir. R.A. Hodgson  
Lid

Mr. H.T.G. Simon  
Lid

**4 Samenstelling Directie en Medische Staf in het verslagjaar**

*Samenstelling Directie*

Drs. J.D. Martina  
Medisch Directeur

S.C. Bérénos  
Financieel Economisch Directeur

Mevrouw Drs. L.L.A. Davelaar-Franklin  
Algemeen secretaris

Staf van toegelaten medische specialisten

**Cardiologie**

Drs. M. Engels  
Drs. H.N. Steward  
Drs. J.W.Ph. Römer  
Drs. A.F.L. Linqui Lung

**Algemene Chirurgie**

Drs. P.A. Ackerman  
Drs. M.C.J. Berry  
Drs. P.A. van Eijkelenburg  
Drs. R.A. Juliet  
Drs. J.E.C.J. van Leeuwen  
Drs. D.P. de Vries

**Dermatologie**

Drs. J.F. Evertsz  
Drs. Ir. J. Middelkamp Hup  
Mw. Drs. M.E. Marugg

**Interne Geneeskunde**

Dr. R. Ajubi  
Drs. K. Berend  
Drs. H. Chiang  
Drs. R.L.J. Engels  
Drs. H.L. Hewitt  
Drs. R.J.L. de Lannoy  
Dr. R.A. Rojer  
Drs. A.W. Saleh  
Drs. D.J.F. Scheper  
Drs. C.N. Winkel

**Kaakchirurgie**

Drs. G.M. Capello

**Gynaecologie**

Drs. J.J. Capello  
Drs. H.A. Hagens  
Dr. H. Landman  
Mw. Drs. N.O.M. Landman-Troeman  
Drs. A.J. Henriquez  
Drs. H.J.P.M. Janssen  
Drs. A. Trappenberg  
Drs. R.R. Voigt

**Gastro-Enterologie**

Drs. R.H. Schotborgh

**Neurochirurgie**

Drs. W.F. Winkel

**Neurologie**

Dr. W. van der Kamp  
Drs. R.E. Rico  
Drs. I.S.J. Merkies

**Oogheelkunde**

Drs. A.A. Abdala  
Drs. C.E. Cathalina  
Drs. F.J.L. Davelaar  
Drs. J.D. Ferwerda  
Drs. A.A. Ramirez  
Drs. L.J.E. Spencer  
Drs. V. Wiedijk

**Keel- neus- en oorheelkunde**

Drs. L.C.M. Berenos-Riley  
Drs. W.F. van Leeuwen  
Drs. K.J. Liong A Jin  
Drs. J.N. Maria  
Drs. G.H. Rach

**Kindergeneeskunde**

Mw. Drs. F.C.B. Abbad  
Drs. F.D. Muskiet  
Drs. I.D.E. Pedro  
Mw. Drs. I.M.J. Rosina-Angelista  
Drs. H.D. Veenhuis  
Drs. V.W.A. Vermeulen

**Longziekten**

Drs. R.F. Ignacio  
Drs. A.F. Rosina  
Drs. M.J. Wong Loi Sing

**Anaesthesiologie**

Drs. R.T. Eekhof  
Drs. J.P.G. Theunissen  
Drs. K.W.R. Yung

**Orthopedie**

Drs. G.A. Booi  
Drs. J.H. Ferrier  
Drs. P.J.M.M. de Windt  
Drs. E.S.M. de Windt

**Plastische chirurgie**

Drs. A.E. Maduro

**Psychiatrie**

Drs. E.H. Cijntje  
Drs. G. Valdivié

**Radiotherapie**

Dr. R.E. Veen  
Drs. M.J. Samson

**Radiodiagnostiek**

Drs. J. de Berg  
Drs. V.J.R. Maduro  
Drs. J.W.A.J. Reeders  
Drs. H.R. Reeders-Antonides

**Revalidatie**

Drs. J.D. Martina  
Drs. R.W. Keijzer

**Urologie**

Dr. W.A. Isa  
Drs. S.E.L. Sillé



Jaarrekening

**Balans per 31 december 2000**

<b>Activa</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
<b>Vaste activa</b>		
Materiële vaste activa (toel. 2)	13.315.577	13.935.221
Financiële vaste activa (toel. 3)	121.300	121.300
Immateriële vaste activa (toel. 4)	252.730	617.246
	13.689.607	14.673.767
<b>Vlottende activa</b>		
Voorraden (toel. 5)	4.758.172	5.400.022
Vorderingen en overlopende activa (toel. 6)	29.786.559	25.703.072
Effecten (toel. 7)	1.812.076	1.790.371
Liquide middelen (toel. 8)	747.745	1.876.631
	37.104.552	34.770.096
	<b>50.794.159</b>	<b>49.443.863</b>

<b>Passiva</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
<b>Eigen vermogen</b>		
Kapitaal (toel. 9)	250.000	250.000
Algemene reserve (toel. 10)	(20.572.668)	(18.917.301)
	(20.322.668)	(18.667.301)
<b>Vorzieningen (toel. 11)</b>	4.180.502	3.791.628
<b>Langlopende schulden (toel. 12)</b>	3.730.612	5.588.728
<b>Kortlopende schulden en overlopende passiva (toel. 13)</b>	63.205.713	58.730.808
	<b>50.794.159</b>	<b>49.443.863</b>

**Resultatenrekening over 2000**

<b>Baten</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Verpleeggelden (toel. 15)	41.602.942	35.344.583
Vergoedingen voor diagnostische verrichtingen (toel. 16)	25.374.290	29.505.184
Vergoedingen voor therapeutische verrichtingen (toel. 17)	31.930.471	30.600.568
Vergoedingen voor medische middelen (toel. 18)	13.562.588	13.747.275
Andere vergoedingen (toel. 19)	729.247	801.762
Diverse baten (toel. 20)	1.187.582	434.198
<b>Totaal baten</b>	<b>114.387.120</b>	<b>110.433.570</b>

<b>Lasten</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Salarissen en vergoedingen voor niet in loondienst verrichte arbeid (toel. 21)	54.906.896	56.482.573
Sociale kosten en andere personeelskosten (toel. 22)	11.993.212	12.119.385
Voeding (toel. 23)	1.646.763	1.673.193
Huishoudelijke- en energiekosten (toel. 24)	4.182.544	4.083.180
Algemene kosten (toel. 25)	5.807.982	5.444.210
Medische- en verzorgingsmiddelen (toel. 26)	22.225.017	22.922.955
Onderhoud en aanvulling duurzame activa en -artikelen (toel. 27)	4.777.974	5.648.151
Afschrijvingen, dotatie voorzieningen en interest (toel. 28)	9.608.952	7.565.030
Doorberekende kosten (toel. 29)	(1.210.903)	(1.215.334)
Diverse lasten (toel. 30)	2.131.692	971.472
<b>Totaal lasten</b>	<b>116.070.129</b>	<b>115.694.815</b>
<b>Exploitatietekort</b>	<b>(1.683.009)</b>	<b>(5.261.245)</b>

**Kasstroomoverzicht over 2000**

	<b>2000</b>	<b>1999</b>
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
<b>Kasstroom uit operationele activiteiten</b>		
Exploitatie resultaat boekjaar	(1.683.009)	(5.261.245)
<i>Aanpassingen voor:</i>		
Afschrijvingen	3.228.824	3.215.138
Vorzieningen	388.874	416.137
Ontvangen giften	27.642	-
<i>Veranderingen in werkkapitaal:</i>		
Afname/toename) voorraden	641.850	(326.037)
Toename vorderingen en overlopende activa	(4.083.487)	(3.365.509)
Toename van de kortlopende schulden en overlopende passiva	4.474.905	12.024.302
	<u>2.995.599</u>	<u>6.702.786</u>
<b>Kasstroom uit investeringsactiviteiten</b>		
Netto investering in materiële vaste activa	(2.244.664)	(3.094.606)
	<u>(2.244.664)</u>	<u>(3.094.606)</u>
<b>Kasstroom uit financieringsactiviteiten</b>		
Ontvangsten uit langlopende leningen	2.559.161	440.398
Aflossingen van langlopende leningen	(4.417.277)	(3.906.769)
	<u>(1.858.116)</u>	<u>(3.466.371)</u>
<b>(Afname)/toename in liquide middelen en effecten</b>	<b>(1.107.181)</b>	<b>141.819</b>
Stand liquide middelen en effecten per 1 januari	3.667.002	3.525.193
<b>Stand liquide middelen en effecten per 31 december</b>	<b><u>2.559.821</u></b>	<b><u>3.667.002</u></b>

## Toelichting behorende bij de jaarrekening per 31 december 2000

### (1) Algemene informatie

De jaarrekening 2000 is opgesteld volgens de Nederlandse verslaggevingsrichtlijnen rekening houdende met modeljaarrekening ziekenhuisvoorzieningen zoals opgenomen in de Regeling Jaarverslaggeving Ziekenhuisvoorzieningen 2000 (Nederland), voor zover die bij de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal van toepassing is.

Per ultimo 2000 bedroeg het geaccumuleerde negatief eigen vermogen van de Stichting circa NAf.20,3 miljoen en het exploitatietekort voor 2000 bedroeg circa NAf.1,6 miljoen (1999: NAf.5,2 miljoen). Binnen de Stichting is sedert het vierde kwartaal 2002 gestart met een Business planningstraject voor de korte en (midden) lange termijn teneinde onder meer de financiële positie van de Stichting gefaseerd op de korte tot (middel)lange termijn te kunnen verbeteren. Binnen dit traject zijn gesprekken gaande met zowel interne als externe actoren, waaronder het Land en het Eilandgebied Curaçao. In dit traject zal rekening gehouden worden met de resultaten van eerdere besprekingen en rapporten van commissies uit voorgaande periodes. Een overzicht van de belangrijkste ontwikkelingen volgt:

- Ter sanering van het voortdurend negatief vermogen hebben de directie en het Bestuur in september 1999 een verzoek tot tariefsverhoging bij het Eilandgebied Curaçao ingediend. Het Eilandgebied Curaçao had de tariefsverhoging goedgekeurd voor de periode 1 juli tot en met december 2000 waarin tevens een toeslag op de verpleegtarieven was inbegrepen voor het afbouwen van het negatief vermogen. Daarnaast heeft de Stichting afspraken gemaakt met de overheid over het vervolgtraject en deze afspraken zijn vastgelegd in een protocol d.d. 30 juni 2000, die gemonitord worden door een commissie bestaande uit drie personen. De gemaakte afspraken die zowel operationeel als financieel van aard zijn, zijn bedoeld om de exploitatietekorten te minimaliseren en op lange termijn de financiële positie te verbeteren. Betreffende commissie is momenteel niet operationeel.
- Per 1 januari 2001 zijn de verpleegtarieven van het Ziekenhuis na een periode van 6 maanden teruggebracht en is met name de toeslag op de verpleegtarieven voor het opheffen van het negatieve vermogen afgenomen. Het Eilandgebied Curaçao is van mening dat het ziekenhuis haar kosten structureel moet verlagen. In overleg met de gedeputeerde van volksgezondheid is een nationaal platform samengesteld welke zich zou bezighouden met de mogelijke efficiency maatregelen binnen de gezondheidszorg in zijn algemeenheid en het Ziekenhuis in specifieke zin. In dit kader is door het Bestuurscollege in samenwerking met het Bestuur van het Ziekenhuis op 19 januari 2001 een Platform ingesteld welke een onderzoek diende te verrichten naar de omvang van de investeringsbehoefte alsmede naar de benodigde bedden capaciteit van de Stichting Sint Elisabeth Hospitaal. Daarnaast zijn er nog steeds besprekingen gaande met de eilandsregering teneinde de hoogte van de tarieven te evalueren teneinde op korte termijn te geraken tot evenwichtige tarieven voor het Ziekenhuis. Betreffende gesprekken zijn nog niet afgerond.
- De Stichting wordt ook geconfronteerd met de slechte economische situatie van haar klanten o.a. de Lands- en Eilandsregering, die genoodzaakt zijn om ook op hun uitgaven met betrekking tot de gezondheidszorg te bezuinigen. In 2001 heeft de Stichting, door tussenkomst van de Commissie Uitvoering Afsprakenkader Volksgezondheid (de CUAV), een prijzenafpraak gemaakt met de belangrijkste actoren binnen de sector Gezondheidszorg. In juli 2001, zijn met terugwerkende kracht tot en met 1 januari 2001, uit dien hoofde budgetafspraken gemaakt met de SVB en BZV, met dien verstande dat de Stichting maandelijks een gedeelte van het budget uitbetaald krijgt en dat er een betalingsregeling met BZV wordt getroffen voor de aflossing van diens openstaande vorderingen. Echter zonder het beoogde resultaat, vanwege het feit dat noch de genoemde instanties noch de overheden hun verplichtingen (tijdig) nakomen.

- Naast bovengenoemde ontwikkelingen zijn in de periode tot en met eind 2002 diverse rapporten opgesteld op verzoek van zowel het Eilandgebied Curaçao als de Regering van de Nederlands Antillen waaronder:
  - "Pasa Kontrami", oktober 2000
  - Commissie bewaking uitvoering overeengekomen maatregelen gezondheidszorg, diverse rapporten
  - "Pijnlijke keuzes bij schaarse middelen (de gezondheidszorg nader bekeken)", februari 2002 Prof. Post in opdracht van Commissie Uitwerking Afsprakenkader Volksgezondheid
  - "Geen woorden maar daden", juni 2002 Commissie Onderzoek Knelpunten Ziekenhuiszorg

Op zowel het niveau van het Eilandgebied Curaçao als de Regering van de Nederlandse Antillen zijn discussies gaande over de implementatie van adviezen vanuit de verschillende commissies en de mogelijke wetgeving die dient te worden aangenomen.

### **Waarderingsgrondslagen en grondslagen van resultaatbepaling**

De waarderingsgrondslagen zijn als volgt:

#### ***Materiële vaste activa***

De grond en terreinen van het Hospitaal en Sanatorium worden tegen de aanschaffingswaarde gewaardeerd.

De overige duurzame bedrijfsmiddelen worden gewaardeerd tegen aanschaffingswaarden resp. kosten van aanleg verminderd met afschrijvingen, berekend op basis van de geschatte levensduur per bedrijfsmiddel rekening houdende met een eventuele restwaarde.

De door schenking verkregen activa zijn gewaardeerd tegen de daaraan toe te kennen waarde op het moment van ontvangst. Activa verkregen van leveranciers van medische middelen als tegenprestatie voor langlopende afname contracten zijn ook gewaardeerd tegen de daaraan toe te kennen waarde op het moment van ontvangst. Op deze activa wordt afgeschreven conform de methodiek van de overige duurzame bedrijfsmiddelen.

#### ***Financiële vaste activa***

De deelneming wordt tegen kostprijs of lagere marktwaarde gewaardeerd.

#### ***Immateriële vaste activa***

De activa worden gewaardeerd tegen de contante waarde van de leaseverplichtingen verminderd met de afschrijvingen, berekend op basis van een duur van 5 jaar.

#### ***Effecten***

De effecten worden gewaardeerd tegen aanschaffingsprijs of lagere marktwaarde.

#### ***Vorraden***

De voorraden worden gewaardeerd tegen laatst bekende inkoopprijs resp. kostprijs, onder aftrek van voorziening voor incourantheid.

#### ***Vorderingen***

De vorderingen op korte termijn worden gewaardeerd tegen de nominale bedragen onder aftrek van voorzieningen wegens oninbaarheid.

#### ***Overige activa en passiva***

De overige activa en passiva zijn opgenomen tegen de nominale bedragen, tenzij anders is vermeld.

#### ***Vreemde valuta***

Balansposten in vreemde valuta zijn omgerekend tegen de koers per balansdatum. Gedurende het jaar worden posten in andere valuta dan Antilliaanse guldens omgerekend tegen de koersen die gelden op transactiedatum. Koersverschillen komen ten gunste of ten laste van de resultatenrekening.

#### ***Resultaten***

De resultaten zijn berekend op basis van historische kosten, waarbij de baten en lasten zijn toegerekend aan de periode waarop deze betrekking hebben.

**Activa****(2) Materiële vaste activa**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Terreinen en wegen	221.739	221.739
Gebouwen	212.867	253.172
Verbouwingen	5.184.447	5.815.270
Dienstwoningen	208.498	217.871
Inventarissen	7.455.626	7.422.064
Transportmiddelen	32.400	5.105
	<b>13.315.577</b>	<b>13.935.221</b>

Voor een specificatie van de materiële vaste activa zie bijlage 1.

**(3) Financiële vaste activa**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Deelneming	<b>121.300</b>	<b>121.300</b>

Het Sint Elisabeth Hospitaal heeft een belang van NAf.107.100 in het aandelenkapitaal van Wasserij Korsow N.V. Hiervoor zijn in 1989 machines ter waarde van NAf.80.000 ingebracht en zijn in 1991 aandelen ter waarde van NAf.20.000 gekocht. In 1994 zijn voor een bedrag van NAf.21.300 aandelen met een nominale waarde van NAf.7.100 aangeschaft. De intrinsieke waarde van de participatie van het Sint Elisabeth Hospitaal bedraagt per 31 december 2000 NAf.392.511. Met Wasserij Korsow heeft het Sint Elisabeth Hospitaal in 1989 een wasovereenkomst voor 10 jaren afgesloten om de continuïteit van de wasaanvoer te garanderen. Per 1 november 2000 is er een nieuwe overeenkomst afgesloten, die op 31 oktober 2001 afloopt.

**(4) Immateriële vaste activa**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Hiscom systeem	1.470.205	1.470.205
PayTime systeem	352.375	352.375
Afschrijving Hiscom 2000	(1.323.186)	(1.029.145)
Afschrijving PayTime 2000	(246.664)	(176.189)
	<b>252.730</b>	<b>617.246</b>

Voor een specificatie van de immateriële vaste activa zie bijlage 2.

Het Hiscom systeem is gewaardeerd tegen de contante waarde van de jaarlijkse leaseverplichtingen, voor de periode van 1 juli 1996 tot 1 juli 2001 verminderd met de afschrijving berekend op basis van een levensduur van vijf jaar.

De kosten in verband met het implementeren van het salarispakket PayTime zijn geactiveerd. Deze kosten worden in een periode van 5 jaar afgeschreven.



**(5) Voorraden**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Vorraden t.b.v. de Hotelfunctie	264.126	265.697
Vorraad kantoorbenodigdheden en drukwerk	124.684	89.635
Benodigdheden voor onderzoek, behandeling, begeleiding verpleging en verzorging	5.717.480	6.142.707
Vorraden voor onderhoud gebouwen en installaties	95.822	90.835
	6.202.112	6.588.874
Voorziening voor incurantheid	(1.443.940)	(1.188.852)
	<b>4.758.172</b>	<b>5.400.022</b>

**(6) Vorderingen en overlopende activa**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Debiteuren	28.725.612	24.013.224
Overlopende activa en vorderingen op korte termijn	1.060.947	1.689.848
	<b>29.786.559</b>	<b>25.703.072</b>

De debiteuren kunnen als volgt worden gespecificeerd:

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Uitstaande facturen	75.316.344	56.291.250
Af: ontvangen voorschotten	(32.453.296)	(22.390.810)
	42.863.048	33.900.440
Af: voorziening voor oninbaarheid	(14.137.436)	(9.887.216)
	<b>28.725.612</b>	<b>24.013.224</b>

In 2001 heeft een verrekening plaatsgevonden van de vorderingen op Eilandgebied Curaçao inzake PP en BZV patiënten alsmede de vordering van AKM (zie toel. 14).

Het verloop van de voorziening voor oninbare debiteuren is als volgt:

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Saldo per 1 januari	9.887.216	7.587.216
Bij: dotatie ten laste van de resultatenrekening	4.250.220	2.300.000
	<b>14.137.436</b>	<b>9.887.216</b>

Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, Curaçao

De overlopende activa en vorderingen op korte termijn kunnen als volgt worden gespecificeerd:

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Vooruitbetaald aan leveranciers	953.702	1.295.014
Rekening-courant met Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO)	20.207	26.529
Voorschotten en overige uitgaven personeel	82.172	64.663
Deposito Kodela	145.076	143.076
Overige vorderingen	854.142	903.268
Leningsfonds/leningen personeel	44.698	38.482
Af: voorziening voor oninbaarheid	(1.039.050)	(781.184)
	<b>1.060.947</b>	<b>1.689.848</b>

**(7) Effecten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Oester KB 7.375 obligaties 11-05-2005	94.076	-
Rabobank 6.625% obligaties 28-04-2000	-	89.551
Staatsobligaties 8.75% - Nederlandse Antillen	1.718.000	1.700.820
	<b>1.812.076</b>	<b>1.790.371</b>

De Oester KB obligaties vervallen per 11 mei 2005 en hebben een marktwaarde per ultimo december 2000 van NAf.94.076 (de kostprijs: NAf.88.292).

De staatsobligaties van de Nederlandse Antillen vervallen per 20 februari 2004 en hebben een marktwaarde per ultimo december 2000 van NAf.1.718.000 (de kostprijs: NAf.1.718.000).

**(8) Liquide middelen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Kas	41.577	58.223
Giro Curaçao N.V.	621.239	1.945.990
Banco di Caribe N.V.	43.027	55
SFT Bank N.V.	23.429	19.683
Kruisposten	18.473	(147.320)
	<b>747.745</b>	<b>1.876.631</b>

**(11) Voorzieningen**

*(in Antilliaanse guldens)*

Pensioenvoorziening  
Voorziening voor oninbaarheid

**Passiva**

**(9) Kapitaal**

Het Stichtingskapitaal is vastgesteld op NAf.250.000.

**(10) Algemene reserve**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Saldo per 1 januari	<b>(18.917.301)</b>	<b>(13.656.056)</b>
Giften ontvangen gedurende het boekjaar	27.642	-
Exploitatie resultaat boekjaar	(1.683.009)	(5.261.245)
	<b>(20.572.668)</b>	<b>(18.917.301)</b>

Het verbeterde resultaat 2000 ten opzichte van 1999 is het gevolg van de tariefsverhoging per 1 juli 2000 voor bepaalde verrichtingen en verpleegdagen. Gezien de slechte financiële situatie van de Stichting en het voortdurend negatieve vermogen, heeft het Eilandgebied Curaçao een toeslag voor het dekken van deze tekorten in de nieuwe verpleegdagen tarieven geïncorporeerd. Het gedeelte van deze tekorttoeslag voor 2000 bedraagt NAf.3.563.417.

Het tekort voor 2000 exclusief bovengenoemde dekkingstekort is dan NAf.5.246.426 ten opzichte van NAf.5.261.245 in 1999.

Giften die zijn verkregen door ontvangst middels schenkingen worden rechtstreeks ten gunste van de algemene reserve gebracht.

Het resultaat 2000 is verwerkt in de algemene reserve.

Hieronder worden de resultaten van de laatste 5 jaren weergegeven:

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
1995 voordelig		2.142.785
1996 voordelig		2.102.735
1997 nadelig		(1.309.701)
1998 nadelig		(8.857.408)
<b>(12)</b> 1999 nadelig		(5.261.245)

**(11) Voorzieningen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Pensioenvoorziening	524.827	579.740
Voorziening ziektekosten gepensioneerden	3.655.675	3.211.888
	<b>4.180.502</b>	<b>3.791.628</b>

**Pensioenvoorziening**

De pensioenvoorziening is te verdelen in drie categorieën:

- Een voorziening ter zake van een gepensioneerd staflid.
- Een voorziening voor ingegane pensioenen voor ex-werknemers(sters) die maandelijks een uitkering genieten.
- Een voorziening voor nog niet ingegane pensioenen. De basis voor deze voorziening is een maandelijks garantie-inkomen onder aftrek van de uitkering door ENNIA-CARIBE.

De voorzieningen zijn volgens actuariële methoden berekend. De gehanteerde rentevoet bedraagt 4½% per jaar.

De looptijd van de pensioenvoorziening is langer dan 5 jaar.

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Saldo per 1 januari	579.740	609.824
Uitkeringen gedurende het boekjaar	(81.532)	(84.560)
	498.208	525.264
Toevoeging aan de voorziening	26.619	54.476
Saldo per 31 december	<b>524.827</b>	<b>579.740</b>

**Voorziening voor ziektekosten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Saldo per 1 januari	3.211.888	2.765.667
Dotatie	443.787	446.221
Saldo per 31 december	<b>3.655.675</b>	<b>3.211.888</b>

(14) Geboden  
 In 1991 is er met de C.B.V. overeengekomen dat 1% van de basissalarissen gereserveerd zal worden voor een nog op te richten Ziekenfonds. Dit Fonds heeft ten doel de ziektekosten op te vangen van de gepensioneerde werknemers en hun gezinsleden. Aangezien het fonds nog geen formele status heeft, worden de ziektekosten vooralsnog ten laste van de resultatenrekening gebracht.

**(12) Langlopende schulden**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Schulden op lange termijn	6.797.771	9.505.998
Binnen een jaar vervallend gedeelte van langlopende schulden	(3.067.159)	(3.917.270)
	<b>3.730.612</b>	<b>5.588.728</b>

Voor een specificatie van de schulden op lange termijn verwijzen wij naar bijlage 3.

**(13) Kortlopende schulden en overlopende passiva**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Leveranciers	18.159.047	19.879.134
Banken	4.155.390	1.970.902
Belastingen, premies, salarissen	30.410.211	25.384.881
Eilandgebied Curaçao inz. PP-patiënten	-	2.350.000
Voorschotten particulieren	3.084	50.024
Advies- en accountantskosten	197.500	182.500
Extra verrichtingen specialisten	1.557.468	1.660.311
Rekening-courant Polikliniek	1.954.908	1.752.898
Overige te betalen personeelskosten	19.897	13.125
Kortlopend gedeelte van de langlopende schulden	3.067.159	3.917.270
Overlopende passiva en overige schulden op korte termijn	3.681.049	1.569.763
	<b>63.205.713</b>	<b>58.730.808</b>

De Stichting had per balansdatum bij de ABN AMRO Bank een kredietruimte in rekening-courant tot maximaal NAf.1.000.000. Voor deze faciliteit heeft de Stichting eerste hypotheek verleend op het resterend Sanatorium complex. Tevens is de schadeverzekering met betrekking tot dit complex aan de ABN AMRO Bank gecedeerd. Bij de Maduro & Curiel's Bank heeft de Stichting een kredietruimte in rekening-courant tot maximaal NAf.2.800.000 waarbij als zekerheid tegenover de bank de portefeuille van beleggingen als onderpand dient en de vorderingen van het Sint Elisabeth Hospitaal op het Eilandgebied Curaçao zijn gecedeerd.

Tevens heeft de Stichting bij de Maduro & Curiel's Bank een dispositieruimte van NAf.1.200.000 om de salarissen per eind van de maand te betalen. Afboekingen kunnen slechts aan het eind van de maand plaatsvinden. De terugstortingen moeten op zijn laatst de 10<sup>de</sup> van de daarop volgende maand geschieden.

In 2001 heeft het Sint Elisabeth Hospitaal de loonbelasting schuld verrekend met vorderingen op het Eilandgebied Curaçao inzake PP en BZV patiënten alsmede vordering op AKM.

**(14) Gebeurtenissen na balansdatum**

In 2001 heeft er een verrekening plaatsgevonden van de vordering debiteuren van het Sint Elisabeth Hospitaal met de schuld van loonbelasting ad NAf.17.683.867 over de periode tot en met september 2001. De schuld is verrekend met vorderingen op het Eilandgebied Curaçao ad NAf.11.096.138 inzake PP patiënten tot en met september 2001 en vorderingen op AKM ad NAf.3.693.210. Het restant ad NAf.2.894.518 is verrekend met vordering op het Eilandgebied Curaçao inzake BZV patiënten ad NAf.5.783.249.

**Financiële positie****Vermogenspositie**

Onderstaand wordt een opstelling gegeven waaruit de financiële positie blijkt.

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
<b>Beschikbaar op lange termijn</b>		
Eigen vermogen	(20.322.668)	(18.667.301)
Voorzieningen	4.180.502	3.791.628
Langlopende schulden	3.730.612	5.588.728
	<u>(12.411.554)</u>	<u>(9.286.945)</u>
<b>Minus:</b>		
<b>Geïnvesteed respectievelijk op lange termijn belegd</b>		
Materiële activa	13.315.577	13.935.221
Financiële activa	121.300	121.300
Immateriële activa	252.730	617.246
	<u>13.689.607</u>	<u>14.673.767</u>
Negatief werkkapitaal	<u>(26.101.161)</u>	<u>(23.960.712)</u>

Het negatieve werkkapitaal bestaat uit de volgende componenten:

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Voorraden	4.758.172	5.400.022
Vorderingen overlopende activa en effecten	31.598.635	27.493.443
Liquide middelen	747.745	1.876.631
	<u>37.104.552</u>	<u>34.770.096</u>
Af: Kortlopende schulden en overlopende passiva	63.205.713	58.730.808
	<u>(26.101.161)</u>	<u>(23.960.712)</u>

Uit dit overzicht blijkt een verslechtering van de liquiditeitspositie van het Hospitaal. Voor een verdere toelichting over de bespreking met het Eilandgebied Curaçao wordt verwezen naar paragraaf 1 in de toelichting.

**Baten****(15) Verpleeggelden**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Klasse I	4.125.025	3.445.925
Prof. Winkel paviljoen	2.384.785	1.938.570
Prof. Winkel Int. Care	2.662.662	1.592.030
Klasse 2	7.505.816	6.336.611
Klasse 3	21.986.927	20.020.323
Intensive Care	2.514.926	1.636.508
Gezonde zuigelingen	413.623	298.368
Overige verpleeggelden	9.178	76.248
	<b>41.602.942</b>	<b>35.344.583</b>

Per 1 juli 2000 zijn door het Eilandgebied Curaçao nieuwe tarieven voor de verpleeggelden en neven verrichtingen vastgesteld.

De toename van de opbrengst verpleeggelden is met name het gevolg van deze tarievenwijziging aangezien het aantal verpleegdagen in 2000 is gedaald (zie Bijlage 4).

**(16) Vergoedingen voor diagnostische verrichtingen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Functie klinisch	1.454.152	1.967.141
Functie poliklinisch	2.066.602	1.965.354
	<b>3.520.754</b>	<b>3.932.495</b>
Af: Inhalatie therapie	(472.970)	(1.370.380)
	<b>3.047.784</b>	<b>2.562.115</b>
E.N.F. Klinisch	150.230	171.575
E.N.F. Poliklinisch	696.425	592.987
	<b>846.655</b>	<b>764.562</b>
Laboratorium klinisch	6.497.230	8.974.542
Laboratorium poliklinisch	5.192.241	6.151.625
	<b>11.689.471</b>	<b>15.126.167</b>
Röntgen klinisch	2.728.929	2.682.300
Röntgen poliklinisch	5.548.003	5.470.047
	<b>8.276.932</b>	<b>8.152.347</b>
Overige klinisch	1.312.275	2.581.113
Overige poliklinisch	201.173	318.880
	<b>1.513.448</b>	<b>2.899.993</b>
	<b>25.374.290</b>	<b>29.505.184</b>

De daling in de diagnostische verrichtingen wordt veroorzaakt door daling van met name opbrengst Laboratorium en de overige verrichtingen. De tarieven voor de laboratoriumonderzoeken zijn gedaald per 1 juli 2000 en de overige verrichtingen worden vanaf 1 juli 2000 niet apart gefactureerd maar zijn in de nieuwe verpleegtarieven geïncorporeerd. De verantwoorde opbrengst is gehalveerd en betreft slechts de opbrengst van de eerste helft van het jaar.

**(17) Vergoeding voor therapeutische verrichtingen**

	2000	1999
<i>(in Antillaanse guldens)</i>		
Verloskamer klinisch	253.680	240.870
	<b>253.680</b>	<b>240.870</b>
Bloedtransfusie klinisch	1.331.606	1.409.061
Bloedtransfusie poliklinisch	233.978	152.170
	<b>1.565.584</b>	<b>1.561.231</b>
Haemodialyse klinisch	654.051	868.132
Haemodialyse poliklinisch	8.579.111	9.478.854
	<b>9.233.162</b>	<b>10.346.986</b>
Functie inhalatie therapie klinisch	349.975	1.068.250
Functie inhalatie therapie poliklinisch	122.995	302.130
	<b>472.970</b>	<b>1.370.380</b>
(18) Fysiotherapie klinisch	398.910	265.188
Fysiotherapie poliklinisch	241.608	261.231
	<b>640.518</b>	<b>526.419</b>
Operatiekamer klinisch	13.116.141	9.980.452
Operatiekamer poliklinisch	156.798	152.873
	<b>13.272.939</b>	<b>10.133.325</b>
EHBO klinisch	778.352	620.480
EHBO poliklinisch	2.266.639	1.782.824
	<b>3.044.991</b>	<b>2.403.304</b>
(20) Podotherapie klinisch	1.452	1.319
Podotherapie poliklinisch	97.179	117.015
	<b>98.631</b>	<b>118.334</b>
Anaesthesie klinisch	704.200	659.955
Anaesthesie poliklinisch	18.380	7.470
	<b>722.580</b>	<b>667.425</b>
Oncologie klinisch	105.642	214.745
Oncologie poliklinisch	568.956	1.267.447
	<b>674.598</b>	<b>1.482.192</b>
Radiotherapie klinisch	481.703	364.508
Radiotherapie poliklinisch	1.469.115	1.385.594
	<b>1.950.818</b>	<b>1.750.102</b>
	<b>31.930.471</b>	<b>30.600.568</b>



In de therapeutische verrichtingen zijn diverse afwijkingen ten opzichte van 1999 te zien.

Bij de Operatiekamer en EHBO wordt de stijging in de opbrengst met name verklaard door de stijgingen in de tarieven terwijl de verrichtingen zelf licht gedaald zijn.

Aan de andere kant is bij Haemodialyse een daling van de opbrengst te zien die veroorzaakt wordt door met name daling van de tarieven.

Met de nieuwe verpleegtarieven worden ook bepaalde inhalatietherapie activiteiten niet meer apart gefactureerd. Dit verklaart de daling van het aantal verrichtingen en de hiermee gerelateerde opbrengst. De daling van de opbrengst Oncologie heeft niet te maken met de tariefswijzigingen. Vanaf 1 jan 2000 worden de opbrengst cytostatica medicijnen tegen kanker niet meer verantwoord als opbrengst Oncologie maar als opbrengst Apotheek.

**(18) Vergoedingen voor medische middelen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Geneesmiddelen	<b>13.562.588</b>	<b>13.747.275</b>

De opbrengst geneesmiddelen is constant gebleven ondanks de daling in het aantal verpleegdagen aangezien in deze categorie opbrengsten met ingang van 2000 bepaalde vergoedingen voor geneesmiddelen worden verantwoord die in voorgaande jaren onder de opbrengst uit hoofde van de verrichtingen werden verantwoord. Het betreft met name de opbrengst cytostatica medicijnen van Oncologie.

**(19) Andere vergoedingen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Mortuarium	156.187	143.196
Landslaboratorium	(16.289)	2.573
Overige opbrengsten	293.189	359.833
Doorberekende huur	296.160	296.160
	<b>729.247</b>	<b>801.762</b>

**(20) Diverse baten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Koersverschillen	242.932	172.584
Kortingen	53.200	23.297
Voorraadverschillen	65.468	238.317
Overige baten	78.783	-
Baten voorgaande boekjaren	747.199	-
	<b>1.187.582</b>	<b>434.198</b>

In de baten voorgaande boekjaren is een bedrag van NAF.624.843 opgenomen voor ontvangsten van dubieuze debiteuren die reeds voorzien waren.

**Lasten****(21) Salarissen, vergoedingen voor niet in loondienst verrichte arbeid**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Basis salarissen	44.049.764	44.756.885
Vakantiedagen/vakantietoelage	2.972.550	3.130.277
Vergoeding personeel niet in loondienst	1.789.908	2.346.662
Overige vergoedingen	6.094.674	6.248.749
	<b>54.906.896</b>	<b>56.482.573</b>

**(22) Sociale kosten en andere personeelskosten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Premie toeslag AOV	2.384.672	2.506.904
Premie toeslag AVBZ	244.343	256.435
Premie cessantia	47.680	48.200
Kosten inzake pensioenen	4.528.302	4.597.380
Verzekeringen	108.065	114.082
Ziektekosten	4.029.831	3.548.297
Opleidingen	318.963	371.694
Voorgeschreven kleding	209.780	316.801
Overige personeelskosten	634.981	842.823
	12.506.617	12.602.616
Doorbelasting sociale lasten Polikliniek	(513.405)	(483.231)
	<b>11.993.212</b>	<b>12.119.385</b>

Op de post sociale kosten en andere personeelskosten zijn de sociale lasten van de personeelsleden werkzaam ten behoeve van de Polikliniek in mindering gebracht.

**(23) Voeding**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Aardappelen, groente en fruit	275.551	287.717
Boter, kaas en eieren	117.220	117.811
Brood, beschuit en koek	85.845	87.749
Dranken	236.217	238.549
Kruidenierswaren	149.828	157.514
Melk en melkprodukten	130.712	126.964
Vis, wild en gevogelte	228.174	209.250
Vlees en vleeswaren	227.842	238.044
Bijzondere voedingsmiddelen	193.306	177.931
Overige levensmiddelen	2.068	31.664
	<b>1.646.763</b>	<b>1.673.193</b>

**(24) Huishoudelijke- en energiekosten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Schoonmaakmiddelen	74.821	69.491
Wasmiddelen/waskosten derden	1.267.574	1.355.083
Disposable textiel	179.728	188.169
Disposable servies	71.079	57.620
Overige disposables	201.964	252.202
Overige huishoudelijke kosten	204.746	254.405
Electriciteit	1.751.911	1.322.691
Gas	60.728	49.133
Water	369.993	534.153
Overige energiekosten	-	233
	<b>4.182.544</b>	<b>4.083.180</b>

**(25) Algemene kosten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Porti, telefoon e.d.	732.109	750.888
Kantoormiddelen/drukwerk	705.595	730.124
Diensten van derden	828.202	977.547
Verzekeringen	431.591	478.625
Huur Polikliniek	282.240	251.522
Huur computers en besturingsprogramma's	240.000	240.000
Vracht en invoerrechten	428.671	272.270
Beveiligingskosten	341.558	380.826
Overige algemene kosten	1.818.016	1.362.408
	<b>5.807.982</b>	<b>5.444.210</b>

**(26) Medische- en verzorgingsmiddelen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Kosten inzake verpleging	-	811.174
Kosten voor diagnostische, therapeutische en voor medische middelen	21.567.142	21.061.749
Kosten voor overige ondersteunende afdelingen	657.875	1.050.032
	<b>22.225.017</b>	<b>22.922.955</b>

**(27) Onderhoud en aanvulling duurzame activa en artikelen**

<i>(in Antilliaanse guldens)</i>	2000	1999
Verzorgings- en onderzoek en behandelingsmiddelen	2.381.723	2.712.393
Specifiek laboratorium artikelen	125.879	112.889
Handschoenen	168.847	163.859
Instrumentarium en apparatuur	889.059	1.124.451
Textiel	135.054	69.965
Meubilair/bedden/huishoudelijke apparatuur	124.082	166.915
Transport inventaris	73.833	95.452
Terreinen en gebouwen	280.110	276.093
Algemene en bijzondere installaties	455.089	648.819
Overige	144.298	277.315
	<b>4.777.974</b>	<b>5.648.151</b>

**(28) Afschrijvingen, dotatie voorzieningen en interest**

<i>(in Antilliaanse guldens)</i>	2000	1999
Afschrijvingen	3.228.824	3.215.138
Afschrijving debiteuren	4.250.220	2.300.000
Dubieuze vorderingen en overlopende activa (dotatie/(vrijval) voorziening)	257.866	139.160
Incourante voorraden (dotatie/ (vrijval) voorziening)	255.088	(96.651)
Interest	1.616.954	2.007.383
	<b>9.608.952</b>	<b>7.565.030</b>

**(29) Doorberekende kosten**

<i>(in Antilliaanse guldens)</i>	2000	1999
Maaltijden en inwoning	(265.764)	(272.078)
Polikliniek	(773.515)	(786.730)
Doorberekende salarissen TD en BD	-	(1.800)
Overige doorberekende kosten	(171.624)	(154.726)
	<b>(1.210.903)</b>	<b>(1.215.334)</b>

**Polikliniek**

Het betreft door het ziekenhuis aan de Polikliniek doorberekende algemene kosten, water en electra.

**(30) Diverse lasten**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Exploitatie huizen	84.657	87.358
Kasverschillen	39	153
Afrondingsverschillen C.M.	12.487	(1.005)
Herwaardering Voorraad	299.547	254.017
Overige lasten	39.976	630.949
Lasten voorgaande boekjaren	1.694.986	-
	<b>2.131.692</b>	<b>971.472</b>

**Niet uit de balans blijkende verplichtingen**

**Rechtszaak Gynaecologen**

Het bestuur van de Stichting heeft disciplinaire stappen ondernomen tegen de Gynaecologen Landman en Landman-Troeman ten aanzien van hun handelswijze tegenover een patiënt. Tegen deze beslissing hebben de gynaecologen gerechtelijke stappen ondernomen. Hierbij heeft het ziekenhuis zowel in hoger beroep als in cassatie de zaak verloren en zijn veroordeeld tot het vergoeden van de geleden schade door de Gynaecologen. Partijen zijn overeengekomen om de zaak in der minne te schikken. De Stichting is voor de financiële consequenties van deze claim niet verzekerd.

**Boetes en kosten uit hoofde van loonbelasting en AOV/AWW premies**

Ultimo boekjaar had de Stichting een totale verplichting van circa NAf.3.800.000 uit hoofde van boetes en kosten naar aanleiding van late betaling van loonbelasting en AOV/AWW premies. De opgelopen boetes en kosten over de jaren 1996, 1997, 1999 en 2000 voor loonbelasting en AOV/AWW bedragen volgens berekening van het ziekenhuis circa NAf.2.700.000 respectievelijk NAf.1.100.000. De Stichting heeft het vaste voornemen om bij de bevoegde autoriteiten een verzoek in te dienen ter verkrijging van een kwijtschelding van de opgelopen boetes en kosten. De Stichting verwacht dat deze kwijtschelding zal worden gehonoreerd, gelet op vergelijkbare verzoeken in het verleden.

Bijlagen

## Bijlage 1

## Materiële vaste activa

Specificatie der vaste activa

	Afschrijving percentage	Aanschaf- waarde t/m 1999	Aan- schaffing 2000	Des- activering 2000	Aanschaf- waarde t/m 2000	Af- schrijving t/m 1999	Af- schrijving 2000	Des- activering 2000	Af- schrijving t/m 2000	Boek- waarde 2000
<b>Terreinen en wegen</b>										
Terreinen Hospitaal		86.153	0	0	86.153	0	0	0	0	86.153
Terreinen Sanatorium		135.586	0	0	135.586	0	0	0	0	135.586
Ringleiding		26.618	0	0	26.618	26.618	0	0	26.618	0
Wegennet/parkeerplaatsen		161.940	0	0	161.940	161.940	0	0	161.940	0
		<b>410.297</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>410.297</b>	<b>188.558</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>188.558</b>	<b>221.739</b>
<b>Gebouwen</b>										
Gebouwen Hospitaal	2.5	5.028.199	0	0	5.028.199	4.796.360	38.553	0	4.834.913	193.286
Loodsen centraal magazijn	5	345.742	0	0	345.742	345.742	0	0	345.742	0
Administratie	2.5	229.618	0	0	229.618	208.288	1.749	0	210.037	19.581
Kapel		6.750	0	0	6.750	6.750	0	0	6.750	0
Kantoor Bouwk/Techn-en Civiele dienst	5	43.896	0	0	43.896	43.896	0	0	43.896	0
Ambulatorium/bloedbank	5	127.483	0	0	127.483	127.480	3	0	127.483	0
		<b>5.781.688</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.781.688</b>	<b>5.528.516</b>	<b>40.305</b>	<b>0</b>	<b>5.568.821</b>	<b>212.867</b>
<b>Verbouwingen</b>										
Verbouwing Hospitaal en Sanatorium	2.5	2.428.601	80.316	0	2.508.917	1.703.516	59.639	0	1.763.155	745.762
Verbouwingen overigen hospitaal	5	846.094	0	0	846.094	740.529	33.995	0	774.524	71.570
Nieuwbouw generatorhuis	5/10	108.413	0	0	108.413	103.383	2.011	0	105.394	3.019
Algemene verbouwing hospitaal	10/20	6.743.512	0	0	6.743.512	3.518.494	538.290	0	4.056.784	2.686.728
Verbouwing patiëntenbibliotheek	10	22.259	0	0	22.259	22.259	0	0	22.259	0
Nieuwbouw PA-Lab		882.902	0	0	882.902	214.810	88.290	0	303.100	579.802
Nieuwbouw Apotheek		1.114.327	68.528	0	1.182.855	27.858	57.431	0	85.289	1.097.566
		<b>12.146.108</b>	<b>148.844</b>	<b>0</b>	<b>12.294.952</b>	<b>6.330.849</b>	<b>779.656</b>	<b>0</b>	<b>7.110.505</b>	<b>5.184.447</b>

Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, Curaçao

**Bijlage 1**

**Materiële vaste activa**

**Specificatie der vaste activa**

	Afschrijving percentage	Aanschaf- waarde t/m 1999	Aan- schaffing 2000	Des- activering 2000	Aanschaf- waarde t/m 2000	Af- schrijving t/m 1999	Af- schrijving 2000	Des- activering 2000	Af- schrijving t/m 2000	Boek- waarde 2000
<i>(in Antilliaanse gulden)</i>										
<b>Dienstwoningen</b>										
Verpleegstershuis	2,5	325.211	0	0	325.211	325.099	33	0	325.132	79
Klooster	2,5	330.234	0	0	330.234	318.745	1.211	0	319.956	10.278
Opleidingswoning	2,5	307.075	0	0	307.075	268.555	2.629	0	271.184	35.891
Overige woningen	2,5	220.000	0	0	220.000	52.250	5.500	0	57.750	162.250
		<b>1.182.520</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.182.520</b>	<b>964.649</b>	<b>9.373</b>	<b>0</b>	<b>974.022</b>	<b>208.498</b>
<b>Inventarissen</b>										
Geneeskundig instrumentarium	10/15	6.859.356	155.348	2.825.671	4.189.033	5.747.510	360.173	2.788.371	3.319.312	869.721
<b>Inventaris Para- en medische afdeling</b>										
Operatiekamer/anaes- thesie	10/15/20	4.430.440	394.059	1.135.246	3.689.253	2.849.005	372.292	1.011.485	2.209.812	1.479.441
Functie onderzoek	10/20	2.471.160	30.472	1.166.467	1.335.165	1.910.530	118.897	1.150.876	878.551	456.614
Laboratorium	10/20	1.998.956	124.496	1.010.178	1.113.274	1.452.289	137.610	861.001	728.898	384.376
Röntgenafdeling	10/15/20	9.436.407	1.502.375	4.875.395	6.063.387	7.629.137	502.402	4.875.395	3.256.144	2.807.243
Diatel		542.435	14.692	0	557.127	122.049	81.364	0	203.413	353.714
Overige paramedische afdeling	10/15/20	2.154.566	199.852	327.146	2.027.272	1.366.439	175.143	326.116	1.215.466	811.806
		<b>21.033.964</b>	<b>2.265.946</b>	<b>8.514.432</b>	<b>14.785.478</b>	<b>15.329.449</b>	<b>1.387.708</b>	<b>8.224.873</b>	<b>8.492.284</b>	<b>6.293.194</b>



**Materiële vaste activa****Specificatie der vaste activa**

	Afschrij- vingsper- centage	Aanschaf- waarde t/m 1999	Aan- schaffing 2000	Des- activering 2000	Aanschaf- waarde t/m 2000	Af- schrijving t/m 1999	Af- schrijving 2000	Des- activering 2000	Af- schrijving t/m 2000	Boek- waarde 2000
<b>Inventaris overige afdelingen</b>										
Centrale keuken	10/20	1.262.479	0	1.199.179	63.300	1.231.829	8.439	1.199.179	41.089	22.211
Machines, airco's en liften	20	1.512.942	22.906	0	1.535.848	1.493.134	19.331	0	1.512.465	23.383
Inventaris automatisering	20	1.770.262	11.308	0	1.781.570	1.270.271	290.426	0	1.560.697	220.873
Overige afdelingen	10/20	1.254.547	0	521.573	732.974	1.198.916	8.132	500.318	706.730	26.244
		<b>5.800.230</b>	<b>34.214</b>	<b>1.720.752</b>	<b>4.113.692</b>	<b>5.194.150</b>	<b>326.328</b>	<b>1.699.497</b>	<b>3.820.981</b>	<b>292.711</b>
<b>Totaal inventarissen</b>		<b>33.693.550</b>	<b>2.455.508</b>	<b>13.060.855</b>	<b>23.088.203</b>	<b>26.271.109</b>	<b>2.074.209</b>	<b>12.712.741</b>	<b>15.632.577</b>	<b>7.455.626</b>
<b>Transportmiddelen</b>	20	208.685	36.000	103.275	141.410	203.580	8.705	103.275	109.010	32.400
<b>Totaal materiële vaste activa</b>		<b>53.422.848</b>	<b>2.640.352</b>	<b>13.164.130</b>	<b>42.899.070</b>	<b>39.487.261</b>	<b>2.912.248</b>	<b>12.816.016</b>	<b>29.583.493</b>	<b>13.315.577</b>

De totale afschrijvingskosten van de materiële vaste activa voor het jaar 2000 bedraagt NAF.2.864.308.  
Het verschil met de in deze bijlage verantwoordde lasten voor het jaar 2000 zijn de correcties op voorgaande jaren die als lasten voorgaande jaren zijn verantwoord.

Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, Curaçao

Bijlage 2

### Immateriële vaste activa

#### Specificatie der immateriële vaste activa

	Aanschaf- waarde t/m 1999	Aan- schaffing 2000	Des- activering 2000	Afschrijving t/m 1999	Afschrijving 2000	Afschrijving t/m 2000	Boekwaarde 2000
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>							
Hiscom systeem	20 1.470.205	0	0	1.029.145	294.041	1.323.186	147.019
PayTime	20 352.375	0	0	176.189	70.475	246.664	105.711
<b>Totaal generaal</b>	<b>1.822.580</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.205.334</b>	<b>364.516</b>	<b>1.569.850</b>	<b>252.730</b>

Stichting Sint Elisabeth Hospitaal, Curaçao

**Bijlage 3**

**Langlopende schulden**

	Rente percentage op jaarbasis	Resterende looptijd	Beschikbaar in 2000	Aflossing in 2000	Stand lening ultimo Dec. 2000	Af te lossen 2001	Langlopend gedeelte ultimo 2000
Maduro & Curiel's Bank N.V.	(A) 10		1.603.503	1.603.503	-	-	-
Maduro & Curiel's Bank N.V.	(A) 10	2,5 jaar	3.522.541	395.102	3.127.439	454.130	2.673.309
SFT Bank N.V.	10		208.626	208.626	-	-	-
Oduber Agencies	11,5	1 jaar	278.252	131.173	147.079	147.079	-
Medipro			17.818	168.691	(150.873)	-	(150.873)
Biomedical	12,8	7 mnden	209.050	83.882	125.168	125.168	-
Banco di Caribe	11,25	2,5 jaar	1.642.695	550.526	1.092.169	429.644	662.525
Banco di Caribe	11,25	+/- 1 jaar	1.500.000	314.936	1.185.064	1.185.064	-
Alcon	8	1 jaar	72.487	26.836	45.651	-	45.651
Hiscom	11	0,5 jaar	787.638	510.594	277.044	277.044	-
Phillips		0,5 jaar	615.980	217.434	398.546	398.546	-
Anmed AHS	8,85	0,5 jaar	67.458	43.974	23.484	23.484	-
Diatel		0,5 jaar	189.000	162.000	27.000	27.000	-
Permanente voorschot			500.000	-	500.000	-	500.000
<b>Totaal</b>			<b>11.215.048</b>	<b>4.417.277</b>	<b>6.797.771</b>	<b>3.067.159</b>	<b>3.730.612</b>

A) De Stichting heeft alle vorderingen aan de bank gecedeerd als zekerheidstelling.

**Totaalcijfers en cijfers naar verpleegklassen**

	2000	1999
<i>(in Antilliaanse guldens)</i>		
Verpleegtarieven		
Klasse 1	755	515
Klasse 2	534	367
Klasse 3	358	249
Kinderafdeling	315	220
Gezonde babies	114	77
Intensive Care voor babies	1.586	736
Intensive Care	1.586	736
Geneesmiddelen per verpleegdag		
Volwassenen en kinderen	30	30
Gezonde babies	3	3
Gemiddeld bedden capaciteit	523	535
<b>Aantal verpleegdagen in klasse</b>		
Klasse I	6.810	7.105
Klasse II	17.925	18.802
Klasse III	80.992	91.417
Prof. C.A. Winkel Paviljoen	10.019	10.201
Prof. C.A. Winkel Paviljoen I.C.	2.352	2.035
Gezonde babies	4.388	3.654
Intensive Care	2.208	2.216
<b>Totaal</b>	<b>124.694</b>	<b>135.430</b>
Aantal opnames	16.295	16.883
Gemiddeld aantal bedden in gebruik per jaar	340.5	387.9
Gemiddeld bedbezetting in procenten	65.1	69.6
Gemiddeld verpleegduur	7.7	8.0

In de bovengenoemde verpleegtarieven is inbegrepen een medicijntoeslag ad NAf.30 voor de volwassenen en NAf.3 voor de gezonde babies.

Ook in de verpleegtarieven van de Kinderafdeling alsmede in alle Intensive Care afdelingen, is een medicijntoeslag ad NAf.30 inbegrepen.